DiGiQuest
HOMEAPPLIANCES

ATON BOILY

FERRO DA STIRO A VAPORE CON CALDAIA

art. ATONBOILY

MANUALE D'USO

USER MANUAL



Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare con cura.
Read carefully before use and keep for future reference.

Gentile Cliente,
grazie per aver scelto il ferro da stiro con caldaia Digiquest. Con il suo vapore potente e costante, rende la stiratura più semplice, veloce e precisa.

Al fine di garantire una prestazione ottimale il ferro da stiro è stato testato nei nostri laboratori, per cui **potrebbe trovare tracce di acqua all'interno del serbatoio**. Tutto ciò per assicurarLe un corretto funzionamento e garantirLe la qualità del prodotto.

Per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento, non esiti a contattarci al nostro servizio consumatori: 06 9857981.
La invitiamo a leggere attentamente il presente libretto prima di utilizzare questo apparecchio e a collegarsi al sito www.digiquest.it per restare sempre aggiornato.



INFORMAZIONI AGLI UTENTI
ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014
"Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. 152/2006 nonché quelle previste dal D.Lgs N° 49 del 14 Marzo 2014.



MANUALE UTENTE

Il presente libretto è parte integrante dell'apparecchio e deve essere letto attentamente prima dell'utilizzo poiché fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'uso e di manutenzione. Conservare quindi con cura.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE! PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE NEL PRESENTE MANUALE E SULL'APPARECCHIO.

DIGIQUEST SOLUTIONS declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo non conforme di questo apparecchio. L'uso conforme del prodotto è unicamente quello riportato nel presente libretto di istruzioni. Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.

SIMBOLI DI SICUREZZA

1. **ATTENZIONE**: tenere il prodotto e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Evitare di utilizzare il ferro da stiro in vicinanza dei bambini.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Si raccomanda di tenere lontano dai bambini tutte quelle parti dell'apparecchio che potrebbero costituire un pericolo, anche se non alimentato.
3. Il prodotto non deve essere usato dai bambini sotto gli 8 anni. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza solo se supervisionati da persone responsabili e se sono stati istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che essi non abbiano almeno 8 anni e siano sotto supervisione.
   Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontano dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.

4. **ATTENZIONE**: questo simbolo indica: superfici calde. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione. Durante l'uso non toccare le parti roventi del prodotto, quali la piastra e la base di appoggio di essa, se non attraverso l'impugnatura.

PERICOLO DI USTIONE!
5. **ATTENZIONE**: vapore molto caldo. Questo apparecchio raggiunge temperature elevate. Se utilizzato in modo scorretto potrebbe provocare scottature. **PERICOLO DI SCOTTATURA!**

6. Non toccare mai la piastra, l'acqua calda e il getto di vapore espulsi dal ferro. Ciò potrebbe comportare delle bruciature. Fare attenzione anche quando si capovolge il ferro, potrebbe fuoriuscire dell'acqua.

7. Non direzionare mai il getto di vapore verso il viso.
8. **Pericolo di lesioni:** questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei o irragionevoli.
9. Questo apparecchio è destinato per il solo ed esclusivo uso domestico interno. Per ridurre il rischio di incidenti quali incendi, elettrocuzione, infortuni, scottature sia durante l'uso che durante le operazioni di preparazione, manutenzione e rimessaggio attenersi sempre alle precauzioni fondamentali elencate nel presente manuale. Non lasciare l'apparecchio esposto agli agenti atmosferici (sole, pioggia, ecc.).

10. Dopo aver tolto l'imballaggio, esterno ed interno, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi ecc.) non devono essere lasciati a portata di bambini o persone con capacità fisiche e mentali ridotte, in quanto potenziali fonti di pericolo. Smaltirli secondo le norme vigenti. Accertarsi che l'apparecchio sia intatto, senza segni di danni causati dal trasporto, in caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e contattare il rivenditore.

11. Assicurarsi che la piastra e il serbatoio d'acqua siano integri e completamente puliti la prima volta che viene utilizzato il ferro, provandolo con un abito vecchio o uno straccio.
12. L'apparecchio non deve rimanere incustodito se collegato alla rete elettrica.
13. Questo apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se perde acqua. Dovrà poi essere controllato da un centro di assistenza tecnica prima di essere utilizzato di nuovo.
14. L'apparecchio deve essere utilizzato e collocato, dopo l'utilizzo, sopra una superficie stabile e piana.
15. Prima di riempire il serbatoio dell'apparecchio con acqua e prima di eliminare l'acqua rimanente dopo l'uso, scollegare la spina dalla presa elettrica.
16. Al primo utilizzo la piastra può emettere un leggero fumo a causa dell'evaporazione dell'olio protettivo, applicato in fase di fabbricazione; ciò non deve destare alcuna preoccupazione e dopo pochi utilizzi il fumo sparirà.
17. Quando si ripone il ferro sul suo appoggiaferro, assicurarsi che la superficie su cui è collocato l'appoggiaferro sia stabile.
18. Se si interrompe la stiratura, appoggiare il ferro da stiro in posizione verticale e mai su superfici ruvide, inclinate o di metallo.
19. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Non effettuare mai operazioni di smontaggio e manutenzione se non limitatamente a quelle riportate nelle presenti avvertenze. In caso di guasto o malfunzionamento non effettuare operazioni di riparazione autonomamente. Se si effettuano operazioni errate e non consentite si corre il rischio di incidenti. Le riparazioni effettuate da personale non qualificato possono essere pericolose e fanno decadere la garanzia. Contattare sempre i centri di assistenza tecnica autorizzati.
20. Per evitare situazioni pericolose, ogni eventuale riparazione o intervento richiesto dall'apparecchio, ad es. sostituzione del cavo di collegamento difettoso, può essere eseguita solo dal personale specializzato di un centro di assistenza tecnica.
21. Assicurarsi che l'asse da stiro utilizzato sia integro e saldo, in posizione orizzontale.
22. Per evitare il surriscaldamento non coprire l'apparecchio.

23. Non toccare la connessione all'alimentazione né utilizzare il prodotto con mani umide o bagnate. Non utilizzare con i piedi bagnati.
24. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di contenitori di liquidi (es. lavelli, vasca da bagno, doccia, piscina).
25. Non immergere l'apparecchio, compreso cavo e spina in acqua o altri liquidi. Se l'apparecchio cade in acqua, disinserire la spina e toglierlo dall'acqua. Non mettere più l'apparecchio in funzione prima di averlo fatto controllare da un centro di assistenza tecnica.
26. Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc.), potrebbe creare danni all'involucro (scocca).
27. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale, spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o un centro di assistenza tecnica.
28. Non appoggiare oggetti sull'apparecchio per pericolo di incendio. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili.
29. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
30. Mantenere l'apparecchio libero da polvere, lanugine, capelli o materiali che possano ostruire il passaggio dell'aria o del vapore.
31. Scollegare sempre la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in funzione e aspettare che il ferro si raffreddi prima di qualsiasi operazione di preparazione, manutenzione e pulizia.
32. Le operazioni ordinarie di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza adeguata supervisione.

RISCHI CONNESSI ALL'ALIMENTAZIONE ELETTRICA - ELETTROCUZIONE

- Non accendere e non utilizzare il prodotto con il cavo di alimentazione danneggiato.
- Prima di inserire il cavo nella presa di corrente, assicurarsi che il proprio impianto domestico sia conforme alle specifiche elettriche ed alla tensione (voltaggio) riportate nella targa dati elettrici dell'elettrodomestico. In caso sia necessario, contattare un elettricista qualificato.
- L'impianto di terra e l'interruttore differenziale ad alta sensibilità "Salvavita", completo di protezione magnetotermica del vostro impianto domestico, sono garanzia di sicurezza nell'uso degli apparecchi elettrici.
- Per la vostra sicurezza controllare quindi che l'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio sia realizzato in conformità alle leggi vigenti.

- Se si brucia il fusibile di sicurezza, l'apparecchio resterà fuori uso. Per recuperare il funzionamento normale, portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica.
- Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
- Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.
- In caso di incompatibilità tra la Vostra presa e la spina dell'apparecchio far sostituire la presa con un'altra di tipo adatto, da personale professionalmente qualificato. Quest'ultimo, in particolare, dovrà anche accertare che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dal Vostro apparecchio.
- Quando si stacca la spina di alimentazione tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
- Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
- È assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o a un centro di assistenza tecnica. Non toccare la connessione all'alimentazione con mani umide.
- **ATTENZIONE**: per evitare il sovraccarico del circuito, non tenere in funzione un altro apparecchio ad alta potenza elettrica sullo stesso circuito.
- Non sovraccaricare prese di corrente con spine doppie e/o riduttori. Collegare unicamente il prodotto a singole prese di corrente compatibili con la spina in dotazione.
- Non utilizzare adattatori, prese multiple e prolunghe elettriche.
- Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
- Prolunghe elettriche non opportunamente dimensionate e non a norma di legge sono potenzialmente causa di surriscaldamento con possibili conseguenze di corto circuito, incendio, interruzione di energia e danneggiamento dell'impianto. Utilizzare esclusivamente prolunghe certificate e opportunamente dimensionate che supportino almeno 16A e con impianto di messa a terra.
- Svolgere completamente il cavo dall'avvolgicavo (se presente) prima di collegarlo alla rete elettrica e prima dell'uso. Utilizzare il prodotto sempre con il cavo completamente svolto.

- Non tirare o strattonare il cavo né sottoporlo a tensioni (torsioni, schiacciature, stirature). Tenere il cavo lontano da superfici e parti calde e/o affilate. Evitare che il cavo venga schiacciato da porte, sportelli. Non tendere il cavo su spigoli tirandolo. Evitare che il cavo venga calpestato. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio, in particolare se l'apparecchio è caldo. Se l'apparecchio staziona sopra il cavo di alimentazione, potrebbe verificarsi una situazione di pericolo.

RISCHI CONNESSI ALL'USO DEL PRODOTTO – LESIONI / SCOTTATURE

- Il prodotto non va utilizzato in luoghi dove sussiste pericolo di esplosioni e dove sono presenti sostanze tossiche.
- Non versare nel serbatoio sostanze tossiche, acidi, solventi, detergenti, sostanze corrosive e/o liquidi esplosivi, profumi.
- Versare nel serbatoio esclusivamente l'acqua o la miscela di acqua indicata nel paragrafo "RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO".
- Non posizionare il prodotto vicino a fonti di calore come camini, stufe, forni.
- Non ostruire le aperture e le griglie poste sul prodotto.
- Non utilizzare l'apparecchio come fonte di calore.
- I tessuti sottoposti a una profonda vaporizzazione raggiungono temperature molto alte superiori a 100°C. Attendere qualche minuto prima di maneggiarli, verificando che si siano raffreddati. Evitare quindi il contatto con la pelle se sono stati appena vaporizzati.
- Evitare che il getto di vapore venga direzionato su parti del corpo di persone e animali.
- Non posizionare il prodotto su superfici delicate che non resistono a temperatura o umidità.
- Prima di riporre il prodotto, assicurarsi che si sia raffreddato.
- Non trasportare mai il prodotto caldo prendendolo dalla base, ma utilizzare sempre l'impugnatura per il trasporto.
- Non salire sulla base con i piedi.
- Non toccare la piastra fino a che non si sia completamente raffreddata.

RISCHI RESIDUI

In fase di progettazione il produttore ha effettuato un'analisi dei rischi approfondita sul dispositivo in esame. Da tale analisi sono emersi dei rischi ineliminabili per la loro natura. Tali rischi sono stati quindi esaminati

singolarmente e nel seguente manuale sono state enfatizzate le indicazioni su come evitarli. È importante perciò che qualsiasi utente che debba collegare, utilizzare e mantenere il dispositivo, abbia preventivamente letto il manuale.

La ditta produttrice non può essere ritenuta in alcun caso responsabile di incidenti o danni conseguenti ad usi non previsti del dispositivo a seguito di negligenza da parte di un utente.

In particolare:

- Non è consentito apportare modifiche strutturali o funzionali all'apparecchio. Non è consentita la sostituzione di parti originali. In caso di malfunzionamento è necessario interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e consultare un tecnico qualificato. L'utente non può riparare l'apparecchio in modo autonomo.
- Qualsiasi danno a persone, animali o cose derivante dall'utilizzo del dispositivo modificato impropriamente da un operatore non autorizzato, solleva la ditta produttrice da ogni responsabilità.
- Controllare periodicamente lo stato dell'etichetta installata sul prodotto e ripristinarla in caso risulti danneggiata.
- Nel caso la struttura esterna del dispositivo presenti spigoli o bordi taglienti a seguito di un urto accidentale, tali da renderlo pericoloso, è necessario contattare il produttore e seguire le eventuali indicazioni.
- È severamente vietato utilizzare il dispositivo se presenta parti interne accessibili poiché sprovviste di elementi della struttura esterna. Vi è un elevato pericolo di ferirsi.
- Non è consentito utilizzare questo apparecchio in modo irragionevole, insensato o pericoloso.
- L'accesso alle parti chiuse, protette o interne del dispositivo deve essere effettuato per operazioni di manutenzione straordinarie, soltanto da personale autorizzato.

Importante:

- È necessario effettuare le manutenzioni descritte nel manuale.
- Le manutenzioni devono essere fatte seguendo le istruzioni nel manuale, descritte nel paragrafo "PULIZIA e MANUTENZIONE".

OPERAZIONI CHE COMPORTANO RISCHI PER L'OPERATORE

Già in fase di progettazione sono state adottate soluzioni finalizzate a rendere sicuro l'impiego del dispositivo in tutte le fasi di utilizzo: trasporto, regolazione, attività e manutenzione. Ciononostante, non tutti i possibili

rischi per gli operatori e per l'ambiente sono stati eliminati, sia per motivi di ordine tecnologico (affidabilità dei dispositivi) che gestionale (difficoltà eccessive di eliminazione), di conseguenza devono essere seguite con attenzione tutte le raccomandazioni contenute nel presente manuale.

ZONE DI UTILIZZO

È bene tenere presente alcuni aspetti prima di procedere con la movimentazione del prodotto e prima di posizionarlo per l'utilizzo, in particolare è necessario verificare alcuni fattori:

- La posizione del prodotto deve essere scelta in modo che non entri in contatto con acqua, getti di vapore e da liquidi corrosivi.
- La temperatura dell'ambiente deve essere fra i valori di +5°C e +30°C.
- La temperatura dell'ambiente di stoccaggio fra i valori di -10°C e +40°C.
- Condizioni di umidità comprese tra lo 0% e 80% senza condensa.
- Superficie orizzontale in grado di supportarne il peso.

Può essere utilizzato solo in ambienti domestici rispettando i fattori indicati:

- Non è consentito l'utilizzo di questo apparecchio in locali da bagno, saune, palestre o in prossimità di lavabi, lavelli, docce, vasche da bagno o altri recipienti d'acqua.
- Questo apparecchio deve rimanere asciutto. Non immergere in acqua. In caso di caduta accidentale in acqua, non tentare di raccogliere l'apparecchio. Se l'apparecchio si bagna, non può più essere utilizzato.
- Non esporre alle intemperie o alle fiamme vive. Evitare le fonti di calore diretto.
- Non utilizzare in locali con presenza di gas o esplosivi.
- Durante l'utilizzo, i bambini devono essere tenuti costantemente sotto il controllo di un adulto responsabile.

È obbligatorio spegnere l'apparecchio quando non si è presenti.
Scollegare la spina dall'alimentazione elettrica dopo l'uso.

MOVIMENTAZIONE MANUALE

Il dispositivo può essere movimentato manualmente afferrandolo dall'apposita maniglia. Porre attenzione a non urtarlo contro altri oggetti che potrebbero danneggiarlo. Prima di movimentarlo è necessario che sia stato spento e scollegato dall'alimentazione elettrica.

Per scollegarlo dall'alimentazione elettrica NON tirare il cavo, ma afferrare saldamente la spina.

CONFIGURAZIONE

Avvertenza

Il dispositivo è progettato, realizzato e testato per soddisfare tutte le norme specifiche, quando configurato a regola d'arte.
Se la configurazione, l'utilizzo e/o la manutenzione del dispositivo non vengono condotti a regola d'arte si possono verificare anomalie durante l'utilizzo, inoltre possono verificarsi problemi di sicurezza. Un collegamento, un utilizzo ed una manutenzione non appropriati fanno decadere i termini di garanzia.
Prima di collegare il dispositivo all'alimentazione e metterlo in funzione, rimuovere completamente eventuali protezioni da polvere o umidità e qualsiasi materiale d'imballaggio. Non collegare il dispositivo alla presa elettrica, se ancora imballato.

Verifiche preliminari

Controllo di eventuali danni. Verificare che le varie parti del sistema non presentino danni fisici dovuti ad urti, strappi od abrasioni.

Controllare in particolar modo:
• che non vi siano segni o ammaccature indicative di urti avvenuti durante il trasporto;
• che il cavo di alimentazione, l'interruttore e la spina siano integri.

Procedura di segnalazione danni

Nel caso si riscontrino dei danni, interrompere la procedura di configurazione e segnalare la natura dei danni riscontrati al produttore.

ATTENZIONE!

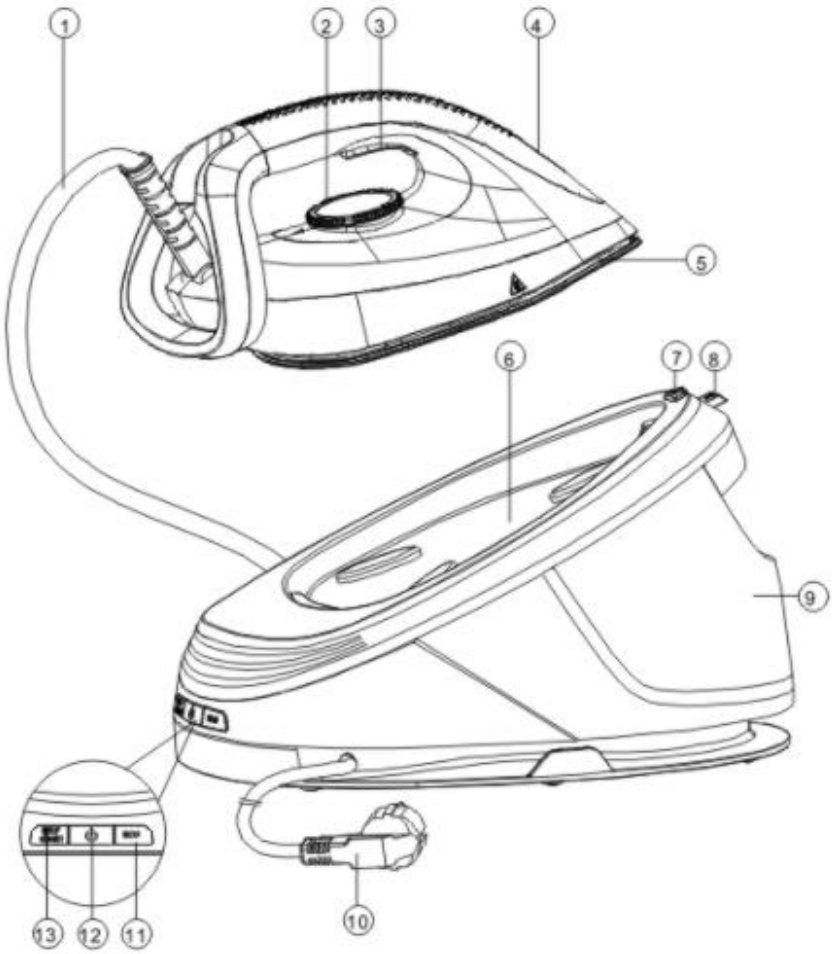
Verificare che la rete elettrica alla quale verrà collegato il sistema rispetti i requisiti essenziali di sicurezza vigenti sul territorio e sia presente un sistema salvavita o rcd la cui corrente differenziale di funzionamento nominale non sia superiore a 30mA.
I cavi di connessione non devono mai venire a contatto con acqua. Non devono essere posizionati in modo da subire danneggiamenti. Se i cavi elettrici vengono danneggiati interrompere l'uso del dispositivo. I cavi non devono risultare di intralcio per persone ed animali.

I cavi di connessione non devono essere interrati, murati o nascosti dietro tendaggi o sotto tappeti. Devono rimanere ispezionabili per tutto il tempo di utilizzo.

Quando il dispositivo è scollegato dalla rete elettrica, il cavo non deve essere accessibile, potrebbe essere involontariamente tirato creando situazioni di pericolo per cose o persone.
Quando è in funzione, il dispositivo deve essere posizionato ad una distanza di sicurezza da tutti gli oggetti infiammabili.

Al termine dell'utilizzo è necessario spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica. Non lasciare mai il dispositivo collegato inutilmente o acceso senza sorveglianza.

DESCRIZIONE DELLE PARTI



1. Tubo del vapore
2. Manopola di controllo
3. Pulsante vapore / colpo di vapore
4. Spia luminosa ferro pronto
5. Piastra in ceramica
6. Base d'appoggio del ferro
7. Pulsante di sblocco del sistema di blocco
8. Pulsante di blocco
9. Serbatoio dell'acqua rimovibile da 1,5 litri

10. Cavo di alimentazione con spina
11. Pulsante **ECO** con spia luminosa
12. Pulsante ⏻ accensione/spegnimento con spia di alimentazione e spia di spegnimento automatico
13. Pulsante **SELF CLEAN** con spia luminosa (funzione di autopulizia anticalcare)

PREPARAZIONE ALL'USO

Tipo di acqua da utilizzare

L'apparecchio è progettato per funzionare con acqua del rubinetto. Tuttavia, se si abita in una zona dove l'acqua è particolarmente dura, potrebbe verificarsi un più rapido accumulo di calcare all'interno del ferro provocando l'ostruzione dei fori della piastra (danno non coperto dalla garanzia).
Per prolungare la durata del prodotto e mantenere le prestazioni ottimali, si consiglia di utilizzare acqua distillata o demineralizzata.
Avvertenza: non utilizzare acqua profumata, acqua dell'asciugatrice, aceto, amido, agenti decalcificanti, prodotti per la stiratura, acqua chimicamente addolcita o altre sostanze chimiche. Questi prodotti possono provocare fuoriuscite d'acqua, macchie scure o danni permanenti all'apparecchio.

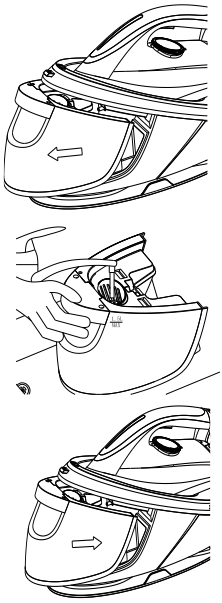
BLOCCO E SBLOCCO DEL FERRO

Per motivi di sicurezza e per facilitare lo svuotamento dell'acqua nel serbatoio, la base del ferro è dotata di un sistema di blocco.

1. Per sbloccare il ferro dalla base premere il **pulsante di sblocco (7)**: l'apparecchio verrà rilasciato dalla leva di sblocco.

2. Per bloccare il ferro è necessario incastrare la punta del ferro nel sistema di bloccaggio anteriore presente sulla base, poggiare poi la punta del ferro nell'apposito spazio e premere il **pulsante di blocco** (**8**) fino al clic.

RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO



1. Riempire il serbatoio dell'acqua prima di ogni utilizzo oppure quando il livello scende sotto il minimo indicato. È possibile effettuare il riempimento anche durante l'uso, se necessario, grazie alla funzione di **Ricarica continua**, senza attendere il raffreddamento del ferro.
2. Rimuovere il serbatoio afferrandolo dalla impugnatura e sollevandolo con cautela dalla base dell'apparecchio
3. Riempire il serbatoio con acqua pulita fino al livello massimo indicato (MAX). Non superare il limite per evitare fuoriuscite.
4. Reinserire il serbatoio nell'apparecchio posizionando prima la parte inferiore nella sede.
5. Premere delicatamente la parte superiore finché non si avverte un clic, che conferma l'aggancio corretto.

NOTA: il serbatoio deve essere svuotato dopo ogni utilizzo.

GUIDA ALL'USO

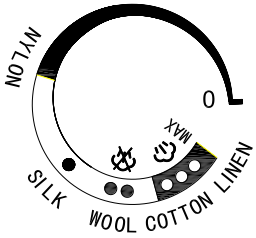
Al primo utilizzo il ferro può emettere un leggero fumo a causa dell'evaporazione dell'olio protettivo applicato in fase di fabbricazione. Ciò non deve destare alcuna preoccupazione e dopo qualche utilizzo il fumo sparirà. Rimuovere il rivestimento di protezione dalla piastra e pulirlo con un panno morbido.

Prima di procedere alla stiratura, si consiglia di seguire le istruzioni riportate sull'etichetta di ogni capo da stirare.
NOTA: le indicazioni riportate sulle etichette si riferiscono al tessuto dell'indumento e non alle eventuali applicazioni in altro materiale, quali ricami, disegni, ecc. Stirare a temperature moderate i tessuti con rifiniture applicate. Nel caso in cui il tessuto fosse composto da varie fibre, scegliere sempre la temperatura adatta alla fibra che richiede la temperatura più bassa.

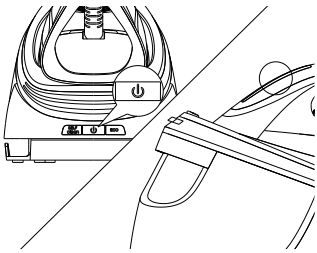
ETICHETTA	TIPO DI TESSUTO
	Non stirare questo articolo
●	Sintetici leggeri come nylon, acrilico, poliestere, rayon
● ●	Tessuti come lana e seta
● ● ●	Tessuti come cotone e lino

STIRATURA

1. Posizionare il ferro su una superficie piana, stabile e resistente al calore. **Suggerimento:** per una stiratura sicura ed efficace, posizionare sempre la base su un asse da stiro stabile.
2. Sfilare (senza forzare le parti in plastica) il tubo del vapore dalla sede portatubo.
3. Verificare il livello dell'acqua nel serbatoio e riempirlo se necessario.
4. Regolare la temperatura ruotando la manopola di controllo, selezionando la temperatura appropriata indicata nelle istruzioni riportate sull'etichetta del capo. Non utilizzare temperature superiori a quelle indicate sui capi da trattare. Ruotare quindi:
   - In senso orario per aumentare il calore.
   - In senso antiorario per ridurlo.

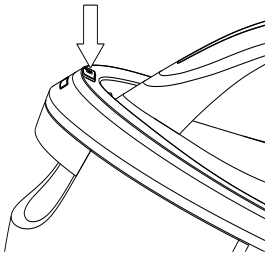


5. **Collegare l'apparecchio alla presa di corrente** e accenderlo tramite il pulsante **ON/OFF** sulla base.
   La spia luminosa sul lato superiore del ferro si accenderà per indicare che il ferro si stia riscaldando. Dopo circa 1 minuto, verrà emesso un segnale acustico per indicare che il ferro è pronto all'uso e la spia luminosa diventerà fissa.



6. Premere il pulsante di sblocco per liberare il ferro dalla piattaforma e iniziare la stiratura.

7. Tenere premuto il pulsante del vapore per iniziare a stirare. **Avvertenza: non dirigere mai il vapore verso le persone.**



Nota: ogni volta che si preme il pulsante del vapore, la pompa interna si attiva, producendo un leggero rumore di clic o tintinnio. È un segnale di funzionamento corretto.



Nota: il vapore verrà generato solo se la manopola di controllo è impostata su un livello di temperatura alto (3 puntini).

Nota: durante l'uso prolungato, potrebbero essere necessari **circa 45 secondi** prima che il vapore inizi a fuoriuscire. Si tratta di un comportamento normale dell'apparecchio.

Nota: se dopo una stiratura ad alta temperatura si imposta un valore più basso, attendere che il ferro si raffreddi un po' prima di riniziare a stirare, per evitare che il capo si danneggi.

8. Per ottenere risultati di stiratura ottimali, dopo aver utilizzato il vapore, eseguire alcune passate finali senza vapore. Questo permette ai tessuti di fissarsi e rimanere perfettamente lisci.

9. Quando il livello dell'acqua nel serbatoio scende sotto il minimo, il rumore della pompa può diventare più intenso. Riempire il serbatoio con acqua per ripristinare la normale erogazione di vapore.

Nota: è normale percepire un rumore mentre l'acqua viene pompata per la fuoriuscita del vapore.

ATTENZIONE: evitare il contatto con il vapore!

ATTENZIONE: in caso di utilizzo in ambienti ad alta temperatura, impostando al massimo la temperatura del ferro e l'erogazione del vapore, l'apparecchio erogherà vapore secco non visibile.

NOTA: se non esce vapore a causa della ostruzione dei fori, seguire le indicazioni riportate nel paragrafo **PULIZIA** per risolvere il problema.

STIRATURA CON COLPO DI VAPORE

Per eliminare pieghe ostinate o stirare tessuti più spessi, premere rapidamente il pulsante del vapore due volte per attivare il getto di vapore potente.



Importante: per il cotone e il lino, si consiglia di mettere la base del ferro a contatto diretto con il materiale da stirare. Per le altre fibre più delicate, si consiglia di mantenere la base del ferro ad una distanza di qualche centimetro.

STIRATURA VERTICALE

Per rimuovere le pieghe dai tessuti o per rinfrescare e igienizzare capi appesi o grandi, è possibile utilizzare la stiratura verticale, tenendo il ferro in posizione verticale e premendo il pulsante del colpo di vapore.

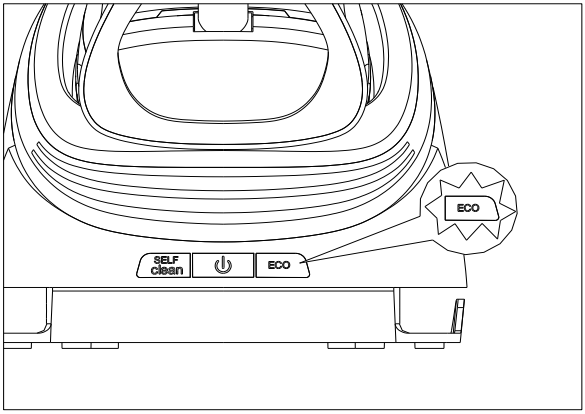
RISPARMIO ENERGETICO

Modalità ECO

La modalità ECO consente di **ridurre il consumo energetico** diminuendo leggermente la quantità di vapore erogata, senza compromettere la qualità della stiratura.

È particolarmente utile per tessuti leggeri o quando non è necessario un getto di vapore intenso.

1. Per attivare la modalità ECO, premere il **pulsante ECO** sulla base. La spia verde ECO si accenderà per indicare che la modalità è attiva.



2. Per disattivare la modalità ECO, premere nuovamente il **pulsante ECO**.
   La spia verde si spegnerà, segnalando il ritorno alla modalità standard.

MODALITÀ DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO DI SICUREZZA

Per ridurre i consumi energetici e garantire una maggiore sicurezza d'uso, l'apparecchio **si spegne automaticamente dopo 10 minuti di inattività**.
Durante questa fase, la spia di spegnimento automatico sul pulsante ON/OFF inizierà a lampeggiare.

Per riattivare l'apparecchio, premere nuovamente il pulsante ON/OFF: il ferro ricomincerà a riscaldarsi e sarà pronto per l'uso dopo pochi istanti.

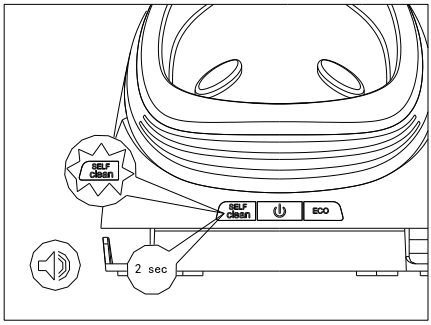
Avvertenza: non lasciare mai l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
Scollegarlo sempre dalla presa dopo ogni utilizzo o prima di effettuare pulizia e manutenzione.

SISTEMA INTELLIGENTE ANTICALCARE (SELF-CLEAN)

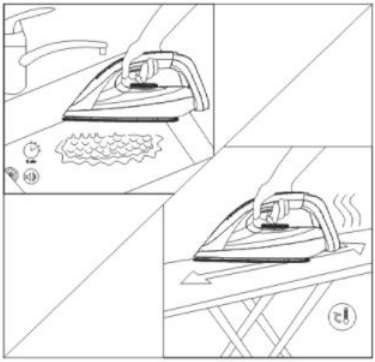
L'apparecchio è dotato di un **sistema intelligente anticalcare** progettato per eseguire regolarmente la decalcificazione e la pulizia interna.
Questa funzione contribuisce a **mantenere costante la potenza del vapore** e a **prevenire la formazione di residui di calcare o macchie** sulla piastra nel tempo.

Per attivare la funzione, posizionare una bacinella sotto la piastra per raccogliere l'acqua e i residui espulsi durante la pulizia, oppure avvicinarsi a un lavandino, facendo attenzione a non bagnare il cavo di alimentazione o altre parti elettriche.

Premere e **tenere premuto il pulsante SELF-CLEAN** per **circa 3 secondi**, fino a quando si sentono **brevi segnali acustici**: l'apparecchio avvierà il ciclo di pulizia automatica.



Durante la procedura, il ferro espelle acqua calda e vapore dagli ugelli per eliminare il calcare accumulato.
Al termine del ciclo, un segnale acustico finale indicherà che la pulizia è completata.
Dopo l'operazione, asciugare la piastra con un panno morbido per evitare la formazione di residui di calcare.

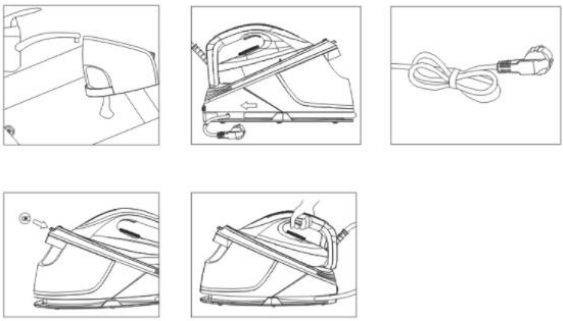


NOTA BENE: per interrompere l'autopulizia in qualsiasi momento, tenere premuto il pulsante ON/OFF fino allo spegnimento dell'apparecchio.

IMPORTANTE: non utilizzare additivi chimici, sostanze profumate o decalcificanti. Il mancato rispetto delle suddette norme comporta la decadenza dalla garanzia.

DOPO L'UTILIZZO

1. Posizionare la manopola della temperatura al minimo (0).
2. Spegnere il ferro premendo il pulsante ON/OFF, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente.
3. Svuotare completamente il serbatoio dell'acqua versandone il contenuto nel lavandino. Questo evita la formazione di residui di calcare e prolunga la durata dell'apparecchio.
4. Pulire l'apparecchio (seguire le indicazioni nel paragrafo PULIZIA).
5. Ripiegare il tubo del vapore e avvolgerlo nel vano porta-tubo.
6. Ripiegare il cavo di alimentazione e fissarlo con la fascetta in velcro per mantenerlo ordinato.
7. Premere il pulsante di blocco per bloccare il ferro sulla base in modo sicuro.
8. Una volta bloccato, l'apparecchio può essere trasportato facilmente afferrandolo per la maniglia del ferro da stiro.



PULIZIA

Per mantenere prestazioni ottimali e prolungare la durata dell'apparecchio, è importante pulire regolarmente la piastra e la superficie esterna.

1. Prima di pulire il ferro assicurarsi che si sia completamente raffreddato e che sia **scollegato dall'alimentazione.** Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito od incendio.
2. Non immergere mai il ferro da stiro in acqua o in altri liquidi. Non lavare sotto un getto d'acqua.
3. Non usare detergenti abrasivi. Non pulire con spugne detergenti metalliche, in quanto potrebbero graffiare il prodotto.
4. Espellere l'acqua rimanente dal serbatoio dell'acqua per evitare perdite durante la pulizia.
5. Pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido dopo ogni utilizzo. Accertarsi che sia completamente asciutto prima dell'utilizzo.
6. Per rimuovere eventuali macchie o residui, riscaldare leggermente la piastra e passarla delicatamente su un panno umido. Questo aiuta a sciogliere lo sporco senza danneggiare il rivestimento.

Consiglio: pulire regolarmente la piastra per mantenere una scorrevolezza ottimale su tutti i tessuti.

ATTENZIONE: qualora si rendesse necessaria una pulizia dai depositi calcarei (non coperta da garanzia e a carico del cliente), si raccomanda l'uso di prodotti specifici per l'eliminazione del calcare dai ferri da stiro. Per le modalità di utilizzo attenersi alle indicazioni riportate sul prodotto utilizzato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non esce vapore.	Il ferro non è collegato all'alimentazione.	Collegare il ferro alla corrente e assicurarsi di aver premuto il pulsante di accensione ON/OFF.
	Il serbatoio dell'acqua è vuoto.	Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX.
	L'ugello del vapore è ostruito dal calcare.	Eseguire la funzione SELF-CLEAN / autopulizia e, se necessario, con una pulizia dai depositi calcarei con prodotti specifici.
	Il ferro non ha ancora raggiunto la temperatura necessaria.	Attendere qualche minuto finché la spia ferro pronto si accende.
Esce poco vapore.	Il vapore è poco visibile.	In alcune condizioni ambientali (aria secca o calda), il vapore può essere meno visibile. È un fenomeno normale.
	La modalità ECO è attiva.	Disattivare la modalità ECO per ottenere un'erogazione di vapore più intensa.
Esce acqua e non vapore.	La temperatura o la pressione non sono ancora sufficienti.	Attendere che la spia vapore pronto diventi verde prima di stirare.
	La manopola della temperatura è impostata su 0.	Ruotare la manopola su un livello medio o alto.
Fuoriesce acqua dalla piastra.	Il serbatoio è stato troppo riempito.	Ridurre il livello dell'acqua sotto il limite MAX.
	Il ferro è stato inclinato o scosso durante l'uso.	Mantenere il ferro in posizione orizzontale durante la stiratura.
La spia non si accende.	Il ferro non è collegato o la presa non funziona.	Controllare che la presa di corrente funzioni correttamente o provare un'altra presa.
	Il cavo o la spina sono danneggiati.	Non utilizzare l'apparecchio e contattare un centro assistenza autorizzato Digiquest.

Vi consigliamo di visitare il nostro sito **www.digiquest.it** *e di iscrivervi alla newsletter per rimanere sempre aggiornati sui nostri prodotti. Qualora il vostro apparecchio sia provvisto di matricola, registratelo subito nella sezione* LINK UTILI > REGISTRAZIONE PRODOTTO *per essere informati su aggiornamenti disponibili e per ottenere il massimo delle prestazioni.*

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il documento di acquisto (scontrino fiscale o fattura), costituisce la documentazione indispensabile per far valere il suo diritto di garanzia. Lo conservi con cura e avrà un accesso privilegiato al circuito di Assistenza Digiquest Solutions. Garantiamo il vostro apparecchio, destinato ad uso domestico, come previsto da Dlgs. 06.09.2005 Nr. 206 (che ha attuato in Italia la Direttiva 1999/44/CE) definito CODICE del CONSUMO. L'impegno di garanzia decade automaticamente laddove vengono riscontrate: rotture accidentali dovute a trasporto o cadute – manomissioni o modifiche non autorizzate dall'azienda – per uso improprio o non conforme alle specifiche istruzioni – errato collegamento alla rete di alimentazione – riparazioni effettuate da personale non autorizzato. **ATTENZIONE:** le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia così come i danni del cavo di alimentazione derivanti dall'usura; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario. Le spese di trasporto ed i rischi da esso derivanti, sono a totale carico dell'utente. Per prendere visione dei termini di garanzia consultare il nostro sito **www.digiquest.it** o contattare l'assistenza.
ATTENZIONE: se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti. Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato di calcare, esternamente o internamente, per motivi igienico sanitari, il centro di assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.

COME CONTATTARE L'ASSISTENZA

Per qualsiasi informazione, richiesta, necessità o altra esigenza è necessario contattare l'assistenza. Indicate sempre **l'articolo** riportato sulla targhetta posta sul retro dell'apparecchio stesso e il motivo della richiesta di assistenza tecnica: in questo modo saremo in grado di fornirVi un'assistenza più rapida ed efficace.
Il nostro sito è il mezzo più veloce e semplice per comunicare con il servizio tecnico: **www.digiquest.it**
Nella sezione **LINK UTILI > ASSISTENZA CLIENTI** è possibile compilare un **FORM**, modulo dedicato alla risoluzione dei problemi: compilatelo e verrete contattati.

Potete inoltre contattarci tramite:
- EMAIL: **postvendita@digiquest.it**
- TELEFONO: +39 06 9857981 da lunedì a venerdì, dalle ore 9.30 alle ore 12.30 e dalle ore 15.30 alle ore 17.30.
PRIVACY: il trattamento dei dati personali eventualmente raccolti avverrà in conformità a quanto previsto dal Regolamento (UE) 679/2016 e dalla normativa vigente. L'informativa completa è disponibile sul nostro sito **www.digiquest.it**

CONSERVARE QUI IL DOCUMENTO DI ACQUISTO

DATI TECNICI

Modello	Alimentazione	Frequenza	Potenza	Altre caratteristiche
Ferro da stiro a vapore con caldaia Art.: ATONBOILY	220-240V~	50-60Hz	2000-2400W	Pressione della pompa: 8,0 bar Capacità serbatoio: 1,5 L Erogazione del vapore: 40-50 g/min

Grazie al costante sviluppo della funzionalità e del design del nostro prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.

NOTE:
Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso.
Il contenuto del manuale potrebbe differire dal prodotto ed è soggetto a modifiche senza preavviso.
In caso di informazioni inesatte, incomplete o erronee o di meri errori di trascrizione il fornitore (distributore) sarà esonerato da ogni responsabilità in merito e potrà rifiutare l'esecuzione della prestazione relativa all'errore.
Le foto e le illustrazioni hanno valore puramente illustrativo e possono non rispecchiare l'immagine del prodotto.
A causa di aggiornamenti o errori, il contenuto di questo manuale potrebbe non corrispondere esattamente al prodotto reale. Consultare il sito www.digiquest.it per eventuali approfondimenti o rivolgersi all'assistenza tecnica info@digiquest.it

CE

Fabbricato da: DIGIQUEST SOLUTIONS S.p.A.
Sede amministrativa Via Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) – Italia.
Sede legale Via Privata Fratelli Gabba, 5 - 20121 Milano - Italia.
www.digiquest.it info@digiquest.it Prodotto in Cina

Con la presente DIGIQUEST SOLUTIONS S.p.a. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite da:
- Direttiva 2014/30/UE
- Direttiva 2014/35/UE
- Direttiva 2009/125/CE
- Direttiva 2011/65/UE e successivi emendamenti

Una copia completa della Dichiarazione di Conformità può essere richiesta presso DIGIQUEST SOLUTIONS S.p.A. - Sede amministrativa Via Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) Italia.

English

Dear Customer,
thank you for choosing Digiquest iron with boiler. With its powerful and constant steam, it makes ironing easier, faster, and more precise.

In order to ensure optimal performance, the iron has been tested in our laboratories, so **you may find traces of water inside the tank**. All this is done to ensure proper operation and guarantee the quality of the product.

For any further information or clarification, please do not hesitate to contact us at our consumer service line: +39 06 9857981.
Please read this booklet carefully before using this appliance and log on to www.digiquest.it to stay up-to-date.



INFORMATION TO THE USERS
in accordance with Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014
"Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)."

The crossed-out bin symbol on the equipment indicates that the product at the end of its useful life should be collected separately from other waste. The user should, therefore, return the equipment intact of essential components that has reached the end of its useful life to the appropriate separate collection centers for electronic and electrotechnical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, on a one-to-one basis, or 1-to-zero for equipment with a major side of less than 25 cm. Adequate separate collection for subsequent initiation of the discharged equipment into environmentally compatible recycling, treatment and disposal helps to avoid possible adverse environmental and health effects and promotes the recycling of the materials of which the equipment is composed. Unauthorized disposal of the product by the user will result in the application of the administrative sanctions set forth in Legislative Decree No. 152/2006 as well as those set forth in Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014.

USER MANUAL

This booklet is an integral part of the appliance and should be read carefully before use as it provides important information regarding safe installation, operation and maintenance. Therefore, keep it carefully.

IMPORTANT SAFETY STANDARDS

WARNING! BEFORE USING THIS DEVICE READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL AND ON THE DEVICE.

DIGIQUEST SOLUTIONS declines all responsibility in case of accidents resulting from non-compliant use of this device. The correct use of the product is only that indicated in this instruction manual. Any use other than these warnings will void the warranty.

SAFETY SYMBOLS

1. **CAUTION**: Keep the product and its power cord out of the reach of children. Avoid using the iron in the vicinity of children.
2. Children should not play with the appliance. It is recommended to keep away from children all parts of the appliance that could pose a danger, even if it is not powered.
3. The product should not be used by children under 8 years old. This appliance may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if supervised by responsible persons and if they have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the risks involved. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision. Keep the product and power cord out of the reach of children under 8 years of age. Keep the product and power cord out of the reach of children under 8 years of age.
4. **CAUTION:** This symbol indicates: hot surfaces. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in operation. During use, do not touch the hot



parts of the product, such as the plate and the base of it, except through the handle. **BURN HAZARD!**

5. **CAUTION**: Very hot steam. This appliance reaches high temperatures. If used incorrectly it may cause scalding. **BURN HAZARD!**



6. Never touch the hot plate, hot water and steam jet ejected from the iron. This could result in burns. Also be careful when turning the iron upside down, water may spill out.



7. Never direct the steam burst towards the face.
8. **Danger of injury**: this equipment shall be intended only for the use for which it was expressly constructed. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, erroneous or unreasonable use.
9. This appliance is intended for indoor domestic use only and only. To reduce the risk of accidents such as fire, electrocution, injury, burns both during use and during preparation, main tenance and storage always follow the basic precautions listed in this manual. Do not leave the appliance exposed to the weather (sun, rain, etc.).



10. After removing the packaging, external and internal, make sure of the integrity of the device; if in doubt, do not use it and refer to professionally qualified personnel. Packaging items (plastic bags, expanded polystyrene, nails, etc.) should not be left within reach of children or persons with reduced physical and mental capabilities, as they are potential sources of danger. Dispose of them in accordance with current regulations. Make sure the appliance is intact, with no signs of damage caused by transportation; if in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
11. Make sure that the soleplate and water reservoir are intact and completely clean the first time the iron is used by testing it with an old suit or rag.
12. The appliance must not remain unattended when connected to the electrical grid.

13. This appliance should not be used if it has been dropped, or if there are signs of visible damage, or if it leaks water. It will need to be checked by the technical support service before being usable again.
14. The appliance must be used and placed, after use, on a stable and flat surface.
15. Before filling the tank with water and before removing the remaining water after use, disconnect the plug from the electrical outlet.
16. When you use the product for the first time the plate can emit a slight smoke due to the evaporation of the protective oil, applied during the manufacturing process; this should not cause any concern and after a few uses the smoke will disappear.
17. When placing the iron on its iron rest, if any, make sure that the surface on which the iron rest is placed is stable.
18. If you stop ironing, place the iron upright and never on rough, inclined, or metal surfaces.
19. The appliance does not contain any parts that can be repaired by the user. Never disassemble or perform maintenance operations other than those described in these instructions. In the event of a fault or malfunction, do not attempt to repair the appliance yourself. Performing incorrect or unauthorized operations may result in accidents. Repairs carried out by unqualified personnel can be dangerous and will void the warranty. Always contact authorized technical service centers.
20. To avoid dangerous situations, any repair or intervention required by the appliance, e.g. replacement of the defective connection, can only be performed by specialized personnel of a technical assistance center.
21. Make sure that the ironing board used is intact and firm, in a horizontal position.
22. In order avoid overheating, do not cover the appliance.
23. Do not touch the power connection or use the product with wet or damp hands. Do not use with wet feet.
24. Do not use the device near liquid containers (e.g., sinks, bathtub, shower, swimming pool).
25. Do not immerse the appliance including cable and plug in water or other liquids. If the appliance falls into water, unplug it and remove it from the water. Do not put the appliance into operation again until you have had it checked by a technical service center.

26. Do not use spray nebulizers (e.g. insecticides, hair sprays, etc.) on the product, it may cause damage to the housing.
27. Always disconnect the plug from the power outlet if the appliance is not working and wait for the iron to cool down before any preparation, maintenance and cleaning operations.
28. Do not place objects on the appliance due to fire hazard. Do not use the appliance near flammable objects.
29. Do not insert objects into the slots of the appliance.
30. Keep the appliance free from dust, lint, hair, or materials that could obstruct the passage of air or steam.
31. Always unplug the appliance from the wall outlet when the appliance is not in use and wait for the iron to cool down before any preparation, maintenance, or cleaning operations.
32. Routine cleaning and maintenance should not be carried out by children without proper supervision.

RISKS ASSOCIATED WITH POWER SUPPLY - ELECTROCUTION

- Do not turn on or use the product if the power cord is damaged.
- Before inserting the cable into the power outlet, make sure that your home system complies with the electrical specifications and voltage shown in the electrical data plate of the appliance. If necessary, contact a qualified electrician.
- The ground system and the high-sensitivity differential "Lifesaver" switch, complete with magnetothermal protection of your home system, are a guarantee of safety in the use of electrical appliances.
- For your safety, therefore, check that the electrical system to which the appliance is connected is made in accordance with the laws in force.
- If you burn the safety fuse, the appliance will remain out of order. To resume normal operation, take the appliance to a technical support point.
- Do not put heavy objects on cables or heat sources close to them. Cables may become damaged.
- Do not use this device connected to programmers, timers or any other device that can turn it on automatically.
- In case of incompatibility between your socket and the plug of the device, have the socket replaced with another suitable type by professionally qualified personnel. The latter, in particular, must also

ensure that the cable section of the socket is suitable for the power absorbed by your device.
- When you unplug the power plug, hold it securely to avoid electric shock, short circuit, or fire.
- Do not fix safety switches with adhesive tape, due to fire hazard.
- It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to danger of electric shock; if necessary, contact the seller or a technical service point. Do not touch the power connection with damp hands.
- **WARNING**: To avoid overloading the circuit, do not keep another high-power electrical appliance running on the same circuit.
- Do not overload power outlets with double plugs and/or gearboxes. Connect only the product to individual power outlets compatible with the supplied plug.
- Do not use adapters, multiple sockets and electrical extension cords.
- Do not use flying power outlets or damaged cables.
- Electrical extensions not properly sized and not in accordance with the law are potentially a cause of overheating with possible consequences of short circuit, fire, power interruption and damage to the system. Use only certified and appropriately sized extensions that support at least 16A and with grounding system.
- Completely unwind the cable reel (if present) before connecting it to the mains and before use. Always use the product with the cable completely unfolded.
- Do not pull or pull the cable or subject it to tension (twisting, crushing, stretching). Keep the cable away from hot and/or sharp surfaces and parts. Prevent the cable from being crushed by doors or windows. Do not stretch the cable on edges by pulling it. Prevent the cable from being stepped on. Do not wrap the power cord around the appliance especially if the appliance is hot. If the appliance is stationed above the power cord, a dangerous situation may occur.

RISKS ASSOCIATED WITH THE USE OF THE PRODUCT – INJURIES / BURNS
- The product should not be used in places where there is a danger of explosions and where toxic substances are present.
- Do not pour into the tank toxic substances, acids, solvents, detergents, corrosive substances and / or explosive liquids, perfumes.

- Pour into the tank only the water or the water mixture indicated in the paragraph "FILLING THE TANK".
- Do not place the product near heat sources such as fireplaces, stoves, ovens.
- Do not clog the openings and grids placed on the product.
- Do not use the appliance as a heat source.
- When using the high temperature steam burst cloths and rags and fabrics can reach very high temperatures above 100°C. Wait a few minutes to check that they have cooled down before handling them. Therefore, avoid contact with the skin if they have just been ironed.
- Prevent the steam burst from being directed at parts of the body of people and animals.
- Do not place the product on delicate surfaces that do not withstand temperature or humidity.
- Before storing the product make sure that it has cooled down.
- Never carry the hot product from the base but always use the handle for transport.
- Do not step on the base with your feet.
- Do not touch the plate until it has completely cooled down.

RESIDUAL RISKS

During the design stage, the manufacturer carried out a thorough risk analysis on the device under consideration. This analysis revealed risks that cannot be eliminated due to their nature. These risks have therefore been examined individually and in the following manual the indications on how to avoid them have been emphasized. It is therefore important that any user who needs to connect, use and maintain the device, has previously read the manual.

The manufacturer cannot be held responsible in any case for accidents or damage resulting from unforeseen uses of the device as a result of negligence on the part of a user.

Especially:

- It is not allowed to make structural or functional changes to the appliance. Replacement of original parts is not allowed. In the event of a malfunction it is necessary to immediately stop using the product and consult a qualified technician. The user cannot repair the appliance independently.
- Any damage to people, animals or things resulting from the use of the device improperly modified by an unauthorized operator, relieves the manufacturer from any liability.

• Periodically check the status of the label installed on the product and restore it if it is damaged.
• In the event that the external structure of the device has sharp edges or edges as a result of an accidental impact, such as to make it dangerous, it is necessary to contact the manufacturer and follow any indications.
• It is strictly forbidden to use the device if it has internal parts that are accessible because they do not have elements of the housing structure anymore. There is a high danger of injury.
• It is not allowed to use this device in an unreasonable, senseless or dangerous way.
• Access to the closed, protected or internal parts of the device must be carried out only for extraordinary maintenance operations, only by authorized personnel.

Important:

• It is necessary to carry out the maintenance described in the manual.
• Maintenance must be done following the instructions in the manual, described in the section CLEANING and MAINTENANCE.

OPERATIONS INVOLVING RISKS FOR THE OPERATOR

During the design phase, solutions were already adopted to make the use of the device safe in all phases of use: transport, regulation, activity and maintenance. Nevertheless, not all possible risks for operators and the environment have been eliminated, both for technical reasons (reliability of the devices) and management (excessive difficulties of elimination), therefore all the recommendations contained in this manual must be carefully followed.

AREAS OF USE

It is good to keep in mind some aspects before proceeding with the handling of the product and before placing it for use, in particular it is necessary to check some factors:
• The location of the product must be chosen so that it cannot be hit by water, steam jets and corrosive liquids.
• The ambient temperature must be between +5°C and +30°C.

• The temperature of the storage environment between -10°C and +40°C.
• Humidity conditions between 0% and 80% non-condensing.
• Horizontal surface able to support its weight.

It can only be used in domestic environments respecting the indicated factors:
• It is not allowed to use this appliance in bathrooms, saunas, gyms or near sinks, sinks, showers, bathtubs or other water containers.

• This appliance must remain dry. Do not soak in water. In the event of an accidental fall into the water, do not attempt to pick up the appliance and immediately unplug the power cord with dry hands. If the appliance gets wet, it can no longer be used before an inspection from the Customer Care personnel.
• Do not expose to bad weather or live flames. Avoid direct heat sources.
• Do not use in rooms with the presence of gases or explosives.
• During use, children must be kept under the constant supervision of a responsible adult.
It is mandatory to turn off the appliance when you are not present.
Disconnect the plug from the power supply after use.

MANUAL HANDLING
The device can be moved manually by grabbing it from the appropriate handle. Be careful not to bump into other objects that could damage it. Before moving it, it must have been turned off and disconnected from the power supply.
To disconnect it from the power supply DO NOT pull the cable, but firmly grasp the plug.

CONFIGURATION

Warning
The device is designed, manufactured and tested to meet all specific standards, when configured in accordance with best practice.
If the configuration, the use and / or maintenance of the device is not carried out in accordance with best practice, anomalies may occur during use, security problems may also occur. Inappropriate connection, use and maintenance will void the warranty terms.
Before connecting the device to the power supply and putting it into operation, completely remove any dust or moisture protection and any packaging material. Do not plug the device into the electrical outlet if it is still packaged.

Preliminary checks
Check for any damage. Check that the various parts of the system do not present physical damage due to impacts, tears or abrasions.

Check in particular:
• that there are no marks or dents, indicative of impacts that occurred during transport;
• that the power cord, switch and plug are intact.

Damage reporting procedure

If damage is found, stop the setup process and report the nature of the damage to the manufacturer.

ATTENTION!

Check that the electrical network to which the system will be connected complies with the essential safety requirements in force in the area and there is a life-saving system or RCD device whose nominal operating differential current does not exceed 30mA.

Connection cables must never come into contact with water. They must not be positioned in such a way as to be damaged. If the electrical cables are damaged, the use of the device must be stopped. Cables must not be an obstacle for people and animals.

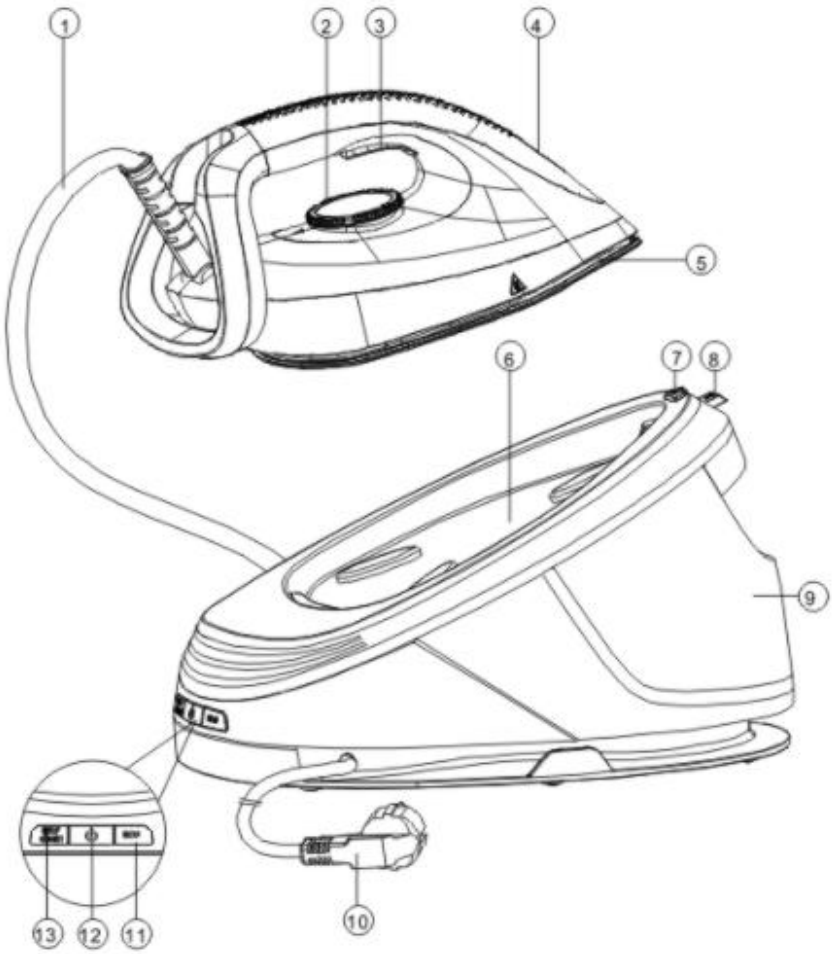
Connection cables should not be buried, walled up or hidden behind curtains or under carpets. They must remain inspectable for the entire time of use.

When the device is disconnected from the electrical grid, the cable must not be accessible, it could be unintentionally pulled creating dangerous situations for people or things.

When in operation, the device must be placed at a safe distance from all flammable objects.

When you are finished using it, you need to turn off the device and disconnect it from the mains. Never leave the device connected unnecessarily, or turned on unsupervised.

DESCRIPTION OF THE PARTS



1. Steam hose
2. Control dial
3. Steam trigger/ steam boost
4. Iron ready light
5. Soleplate
6. Iron platform
7. Unlock button
8. Lock button
9. Detachable water tank

10. Power cord with plug
11. ECO button with light
12. On/off ⏻ button with power-on light and auto-off light
13. **SELF-CLEAN** button with light

PREPARING FOR USE

Type of water to use

The appliance is designed to work with tap water. However, if you live in an area where the water is particularly hard, limescale may build up more quickly inside the iron, causing the holes in the plate to become blocked (damage not covered by the warranty).
To prolong the life of the product and maintain optimal performance, we recommend using distilled or demineralized water.
Warning: do not use scented water, dryer water, vinegar, starch, descaling agents, ironing products, chemically softened water, or other chemicals. These products can cause water leaks, dark stains, or permanent damage to the appliance.

LOCKING AND UNLOCKING THE IRON

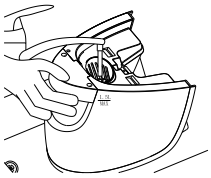
For safety reasons and to facilitate emptying the water from the tank, the iron base is equipped with a locking system.

1. To unlock the iron from the base, press the **unlock button (7)**: the appliance will be released from the unlock lever.
2. To lock the iron, insert the tip of the iron into the front locking system on the base, then place the tip of the iron in the appropriate space and press the **lock button (8)** until it clicks.

FILLING THE WATER TANK



1. Fill the water tank before each use or when the level falls below the minimum indicated. If necessary, you can also fill it during use thanks to the **continuous refill** function, without waiting for the iron to cool down.



2. Remove the tank by grasping it by the handle and carefully lifting it from the base of the appliance.

3. Fill the tank with clean water up to the maximum level indicated (MAX). Do not exceed the limit to avoid spillage.



4. Reinsert the tank into the appliance, placing the lower part into the seat first.

5. Gently press the upper part until you hear a click, confirming that it is correctly engaged.

NOTE: The tank must be emptied after each use.

USER GUIDE

When used for the first time, the iron may emit a slight amount of smoke due to the evaporation of the protective oil applied during manufacture. This is nothing to worry about and the smoke will disappear after a few uses. Remove the protective coating from the plate and clean it with a soft cloth.

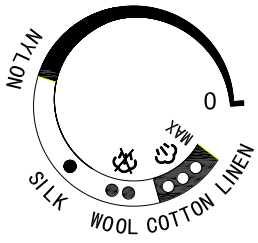
Before ironing, we recommend following the instructions on the label of each garment to be ironed.

NOTE: the instructions on the labels refer to the fabric of the garment and not to any applications in other materials, such as embroidery, designs, etc. Iron fabrics with applied finishes at moderate temperatures. If the fabric is made of various fibers, always choose the temperature suitable for the fiber that requires the lowest temperature.

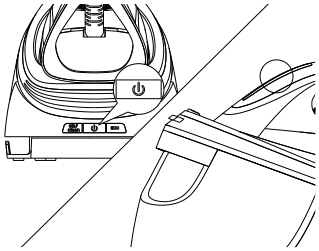
IRONING

LABEL	TYPE OF FABRIC
	Do not iron this item
●	Synthetic, Nylon, Acrylic, Polyester, Rayon
● ●	Wool, silk
● ● ●	Cotton, linen

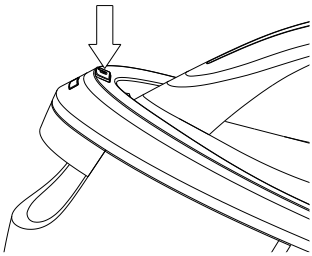
1. Place the iron on a flat, stable, heat-resistant surface. **Tip**: for safe and effective ironing, always place the base on a stable ironing board.
2. Remove the steam hose from the hose holder (without forcing the plastic parts).
3. Check the water level in the tank and fill it if necessary.
4. Adjust the temperature by turning the control knob, selecting the appropriate temperature indicated in the instructions on the garment label. Do not use temperatures higher than those indicated on the garments to be treated. Then turn:
   - Clockwise to increase the heat.
   - Counterclockwise to reduce it.



5. **Plug the appliance into the power outlet** and turn it on using the **ON/OFF** button on the base. The indicator light on the top of the iron will turn on to indicate that the iron is heating up. After about 1 minute, a beep will sound to indicate that the iron is ready for use, and the indicator light will remain steady.



6. Press the release button to free the iron from the platform and begin ironing.
7. Press and hold the steam button to begin ironing. **Warning: never direct steam toward people.**



Note: Each time you press the steam button, the internal pump activates, producing a slight clicking or rattling noise. This is a sign that the appliance is working correctly.

Note: Steam will only be generated if the control knob is set to a high temperature level (3 dots).

Note: During prolonged use, it may take **approximately 45 seconds** for steam to begin to be released. This is normal behavior for the appliance.

Note: If you set a lower temperature after ironing at a high temperature, wait for the iron to cool down a little before starting to iron again to avoid damaging the garment.

8. For optimal ironing results, after using steam, perform a few final strokes without steam. This allows the fabrics to set and remain perfectly smooth.
9. When the water level in the tank falls below the minimum, the pump noise may become louder. Fill the tank with water to restore normal steam delivery.



Note: it is normal to hear a noise while the water is being pumped for steam release.

CAUTION: avoid contact with steam!

CAUTION: when used in high-temperature environments, setting the iron temperature and steam output to maximum will cause the appliance to release dry steam that is not visible.

NOTE: If no steam is coming out due to blocked holes, follow the instructions in the **CLEANING** section to resolve the problem.

STEAM BOOST IRONING

To remove stubborn creases or iron thicker fabrics, quickly press the steam button twice to activate the powerful steam jet.



Important: for cotton and linen, we recommend placing the base of the iron in direct contact with the material to be ironed. For other more delicate fibers, we recommend keeping the base of the iron a few centimeters away.

VERTICAL IRONING

To remove creases from fabrics or to refresh and sanitize hanging or large garments, you can use vertical ironing, holding the iron in a vertical position and pressing the steam boost button.

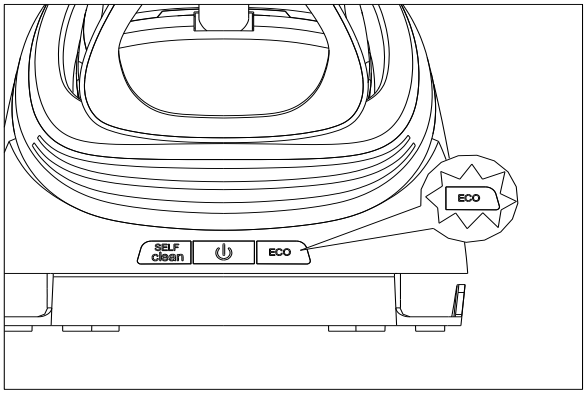
ENERGY SAVING

ECO mode

ECO mode **reduces energy consumption** by slightly decreasing the amount of steam delivered, without compromising the quality of ironing.

It is particularly useful for light fabrics or when an intense steam jet is not necessary.

1. To activate ECO mode, press the **ECO button** on the base. The green ECO light will turn on to indicate that the mode is active.



2. To deactivate ECO mode, press the **ECO button** again. The green indicator light will turn off, signaling a return to standard mode.

AUTOMATIC SAFETY SHUTDOWN MODE

To reduce energy consumption and ensure greater safety during use, the appliance **automatically shuts down after 10 minutes of inactivity**.

During this phase, the automatic shutdown indicator light on the ON/OFF button will begin to flash.

To reactivate the appliance, press the ON/OFF button again: the iron will start heating up again and will be ready for use after a few moments.

Warning: never leave the appliance unattended while it is connected to the mains.

Always unplug it from the socket after each use or before cleaning and maintenance.

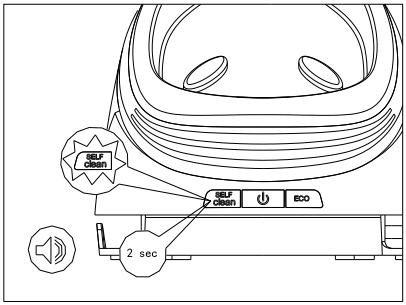
INTELLIGENT ANTI-SCALE SYSTEM (SELF-CLEAN)

The appliance is equipped with an **intelligent anti-scale system** designed to perform regular descaling and internal cleaning.

This function helps to **maintain constant steam power** and **prevent the formation of limescale residues or stains** on the plate over time.

To activate the function, place a bowl under the plate to collect the water and residues expelled during cleaning, or stand near a sink, taking care not to wet the power cord or other electrical parts.

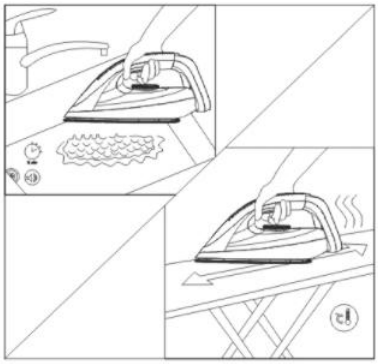
Press and hold the **SELF-CLEAN button** for **about 3 seconds** until you hear **short beeps**: the appliance will start the automatic cleaning cycle.



During the procedure, the iron expels hot water and steam from the nozzles to remove accumulated limescale.

At the end of the cycle, a final acoustic signal will indicate that cleaning is complete.

After the operation, dry the plate with a soft cloth to prevent limescale residue from forming.

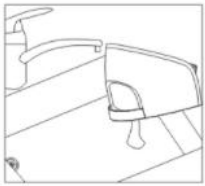
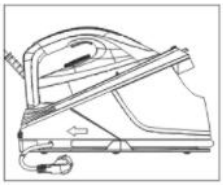
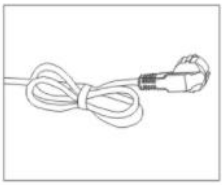


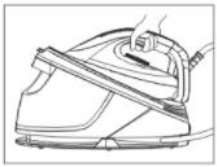
PLEASE NOTE: to interrupt the self-cleaning cycle at any time, press and hold the ON/OFF button until the appliance switches off.

IMPORTANT: do not use chemical additives, perfumed substances, or descaling agents. Failure to comply with these instructions will void the warranty.

AFTER USE

1. Set the temperature knob to the minimum (0).
2. Turn off the iron by pressing the ON/OFF button, then unplug it from the power outlet.
3. Empty the water tank completely by pouring its contents into the sink. This prevents limescale build-up and prolongs the life of the appliance.
4. Clean the appliance (follow the instructions in the CLEANING section).
5. Fold the steam hose and wind it around the hose compartment.
6. Fold the power cord and secure it with the Velcro strap to keep it tidy.
7. Press the lock button to securely lock the iron onto the base.
8. Once locked, the appliance can be easily transported by grasping the iron handle.



CLEANING

To maintain optimal performance and prolong the life of the appliance, it is important to clean the plate and outer surface regularly.

1. Before cleaning the iron, make sure it has cooled completely and is **disconnected from the power supply**. When unplugging the iron, hold the plug firmly to avoid electric shock, short circuit, or fire.

2. Never immerse the iron in water or other liquids. Do not wash under running water.
3. Do not use abrasive detergents. Do not clean with metal scouring pads, as they may scratch the product.
4. Drain any remaining water from the water tank to prevent leaks during cleaning.
5. Clean the appliance with a soft, slightly damp cloth after each use. Make sure it is completely dry before use.
6. To remove any stains or residue, heat the plate slightly and gently wipe it with a damp cloth. This helps to dissolve the dirt without damaging the coating.

Tip: Clean the plate regularly to maintain optimal glide on all fabrics.

CAUTION: if it is necessary to clean limescale deposits (not covered by warranty and at the customer's expense), we recommend using specific products for removing limescale from irons. For instructions on use, follow the directions on the product used.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No steam is coming out.	The iron is not connected to the power supply.	Connect the iron to the power supply and make sure you have pressed the ON/OFF button.
	The water tank is empty.	Fill the water tank to the MAX level.
	The steam nozzle is blocked by limescale.	Run the SELF-CLEAN function and, if necessary, clean the limescale deposits with specific products.
	The iron has not yet reached the required temperature.	Wait a few minutes until the iron ready indicator light comes on.
Little steam is coming out.	The steam is barely visible.	In certain environmental conditions (dry or hot air), the steam may be less visible. This is normal.
	ECO mode is active.	Deactivate ECO mode to obtain more intense steam.
Water is coming out instead of steam.	The temperature or pressure is not yet sufficient.	Wait until the steam ready indicator turns green before ironing.
	The temperature knob is set to 0.	Turn the knob to a medium or high setting.
Water is leaking from the plate.	The tank has been overfilled.	Reduce the water level below the MAX limit.
	The iron has been tilted or shaken during use.	Keep the iron in a horizontal position during ironing.
The indicator light does not come on.	The iron is not plugged in or the outlet is not working.	Check that the outlet is working properly or try another outlet.
	The cord or plug is damaged.	Do not use the appliance and contact an authorized Digiquest service center.

Thank you for purchasing a Digiquest product.
*We encourage you to visit our website **www.digiquest.it** and subscribe to the newsletter to stay up to date on our products. If your device is equipped with a serial number, register it immediately in the useful links section > product registration to be informed of available updates and to obtain maximum performance.*

WARRANTY CONDITIONS

The purchase document (receipt or invoice), is the essential documentation to assert your right of guarantee. Keep it with care and will have privileged access to the Digiquest Solutions Service circuit. We guarantee your appliance, intended for domestic use, as required by Legislative Decree 06.09.2005 Nr. 206 (which has implemented in Italy the Directive 1999/44 / EC) defined as the CONSUMER CODE.
The warranty commitment automatically lapses where the following are found: accidental breakages due to transport or falls – tampering or modifications not authorized by the company – for improper use or not in accordance with the specific instructions – incorrect connection to the power supply network – repairs carried out by unauthorized personnel. **ATTENTION**: the plastic parts of the product are not covered by warranty as well as the damage to the power cord resulting from wear; any repair will therefore be borne by the owner. The transport costs and the risks deriving from it, are fully borne by the user. To view the warranty terms, please consult our website **www.digiquest.it** or contact support.
ATTENTION: if it is necessary to bring or send the device to the authorized service center, it is recommended to clean it thoroughly in all its parts. If the device is even minimally dirty or encrusted with limescale, externally or internally, for sanitary reasons, the service center will reject the device itself without viewing it.

HOW TO CONTACT SUPPORT

For any information, request, need or other need you must contact support. Always indicate the item on the plate on the back of the device itself and the reason for the request for technical assistance: in this way we will be able to provide you with faster and more effective assistance.
Our site is the fastest and easiest way to communicate with the technical service: **www.digiquest.it**
In the section **useful links > customer** support you can fill out a **form**, a form dedicated to troubleshooting: fill it out and you will be contacted.
You can also contact us via:
- email: **postvendita@digiquest.it**
- telephone: +39 06 9857981 Monday to Friday, from 9.30 to 12.30 and from 15.30 to 17.30.

TECHNICAL DATA

Model	Power supply	Frequency	Power	Other datas
Steam iron with boiler Art.: ATONBOILY	220-240V~	50-60Hz	2000-2400W	Pump pressure: 8,0 bar Tank capacity: 1,5 L Steam output: 40-50 g/min

Due to the constant development of the functionality and design of our product, we reserve the right to make changes to the product without notice.

NOTES:
Technical specifications may change without notice.
The content of the manual may differ from the product and is subject to change without notice.
In the event of inaccurate, incomplete or incorrect information or mere transcription errors, the supplier (distributor) will be exempt from any liability in this regard and may refuse the execution of the service related to the error.
The photos and illustrations are for illustrative purposes only and may not reflect the image of the product.
Due to updates or errors, the content of this manual may not exactly match the actual product. Consult the www.digiquest.it website for further information or contact technical support info@digiquest.it

CE

Manufactured by: DIGIQUEST SOLUTIONS S.p.A.
Headquarters Via Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) – Italy.
Registered office Via Privata Fratelli Gabba, 5 - 20121 Milano - Italy.
www.digiquest.it **info@digiquest.it**

Made in China

Hereby, DIGIQUEST SOLUTIONS S.p.A. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of:
- Directive 2014/30/EU
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2009/125/EC
- Directive 2011/65/EU and subsequent amendments

A complete copy of the Declaration of Conformity can be requested from DIGIQUEST SOLUTIONS S.p.A. - Administrative headquarters Via Avisio, 18 - 00048 Nettuno (RM) Italy.